

AgiPad 2 (Version 3)

Contenu de l'emballage :

- 1 x Tapis de détection du toucher
- 1 x Boîtier de commande
- 1 x Mallette de voyage
- 1 x Câble de connexion
- 4 x piles AA (insérées dans le boîtier de commande)
- 1 x ce manuel

Variantes de l'AgiPad 2

L'AgiPad 2 est disponible en trois variantes en fonction de la connectivité avec le dispositif de dressage par récompense à distance (Fig. 1) :

- LITE** Fonctionnalité de base uniquement. Pas de connexion avec le dispositif de dressage par récompense.
- Treat and Train** Interopérable avec le dispositif de dressage par récompense Petsafe Treat and Train.
- Teach and Treat** Interopérable avec le système le dispositif de dressage par récompense Petsafe Teach and Treat.

Fig. 1



Préparation:

1. Retirez l'AgiPad Pad et la boîte de l'étui de voyage.
2. Placez le Pad sur l'obstacle dans la zone* et serrez fermement les sangles sous l'obstacle.
3. Connectez l'AgiPad tapis avec le boîtier à l'aide d'un câble de connexion : **
 - a. Connectez le connecteur en "L" à la prise située sur le côté du tapis (Fig. 2).
 - b. Connectez le connecteur en "I" à la prise située sur le côté du boîtier (Fig. 3).
4. Disposez le câble de l'AgiPad A dans la pochette Velcro. (Fig. 6, Fig. 7)
5. Connectez si nécessaire un deuxième AgiPad Pad au boîtier de commande (Fig. 4). Veillez à ce que les tapis ne se touchent pas (Fig. 5).
6. Accrochez le boîtier sous l'obstacle par la sangle supérieure.

* IMPORTANT : AgiPad a été développé, réglé et testé pour être utilisé sur un obstacle. D'autres utilisations sont possibles mais non garanties.

**** ATTENTION :** Le câble de connexion est un câble audio standard JACK. Branchez uniquement le Pad au boîtier de commande AgiPad et inversement. Toute autre utilisation risquerait d'entraîner un comportement imprévisible ou d'endommager le produit.

**** ATTENTION :** N'utilisez que les câbles fournis ou recommandés par le fabricant de cet équipement. Selon la certification actuelle de l'équipement, la longueur du câble doit être inférieure à 3 mètres.

Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5

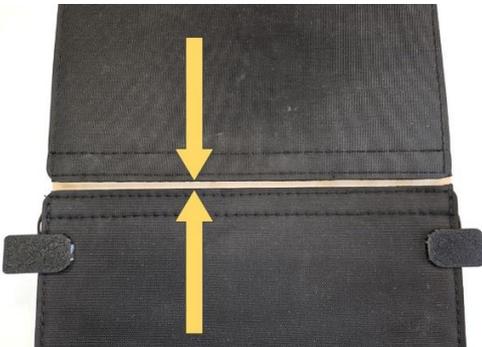


Fig. 6



Fig. 7



Commencez (1 Tapis):

1. Mettez l'interrupteur principal du boîtier sur la position "I" - marche.
2. Calibrez la sensibilité optimale de l'AgiPad.
 - a. Au cours des 10 premières secondes après la mise en marche, exercez une légère pression sur la surface tactile supérieure du Pad.
 - b. Vous entendrez un son spécifique indiquant la réussite du calibrage. *
3. Si nécessaire, réglez le volume du son à l'aide du bouton rotatif.



* CONSEIL 1 : Pour calibrer l'appareil à sa sensibilité maximale, ne touchez pas le pad pendant le calibrage. Après 10 secondes, le calibrage s'arrêtera et vous entendrez le même son spécifique. L'AgiPad sera alors calibré à sa sensibilité maximale.



* CONSEIL 2 : Pour les chiens les plus légers (moins de 3 kg), nous recommandons d'effectuer le calibrage directement avec eux ou de calibrer l'appareil à sa sensibilité maximale.

* AVERTISSEMENT : Pour les chiens les plus lourds, l'usage de la sensibilité maximale risque d'entraîner un mauvais fonctionnement causé par les vibrations de l'obstacle.

Commencez (2 Tapis):

1. Mettez l'interrupteur principal du boîtier en position "I" - marche
2. Calibrez la sensibilité optimale de l'AgiPad
 - a. Au cours des 10 premières secondes après la mise en marche, exercez une légère pression sur la surface tactile supérieure du premier tapis.
 - b. Vous entendrez un son spécifique indiquant la réussite du calibrage du premier tapis. *
 - c. Relâchez le premier tapis. **
 - d. Pendant les 10 secondes qui suivent le calibrage du premier tapis, exercez une légère pression sur la surface tactile supérieure du second tapis.
 - e. Vous entendrez un son spécifique indiquant la réussite du calibrage du second tapis. *
3. Si nécessaire, réglez le volume du son à l'aide du bouton rotatif.

* CONSEIL 1: Si vous ne touchez pas le tapis pendant l'étalonnage, il sera calibré en mode de sensibilité maximale. Vous pouvez choisir la sensibilité maximale pour un seul tapis ou pour les deux.

** AVERTISSEMENT: Ne touchez pas les deux tapis en même temps lors du calibrage de deux tapis. Cela provoquerait une erreur de calibrage entraînant une réduction de la sensibilité et la nécessité de répéter le processus de calibrage. Veillez à toujours relâcher le premier tapis calibré avant de toucher le second.

Sélection du mode de fonctionnement

L'option de mode de fonctionnement est destinée à être utilisée avec **deux** tapis connectés à la boîte de contrôle. Si vous ne connectez qu'un seul tapis, la sélection du mode de fonctionnement n'affecte pas l'utilisation de l'AgiPad.

Mode A

- Placez le commutateur de mode sur "A" (Fig. 8).
- Les deux tapis connectés sont considérés comme un seul et même tapis.
 - L'AgiPad signale le contact avec les deux tapis par la même tonalité.
 - One-Beep-Per-Run : un contact avec le second tapis n'est détecté que quand le premier tapis est déjà libre.

Mode B

- Placez le commutateur de mode sur "B" (Fig. 9).
- Les tapis connectés sont considérés comme deux tapis distincts.
 - L'AgiPad signale le contact avec chaque tapis par une tonalité différente.
 - L'AgiPad signale un contact avec le deuxième tapis même si le premier tapis est encore occupé. Cependant, un deuxième contact d'un même tapis est régi par la règle One-Beep-Per-Run.

Fig. 8

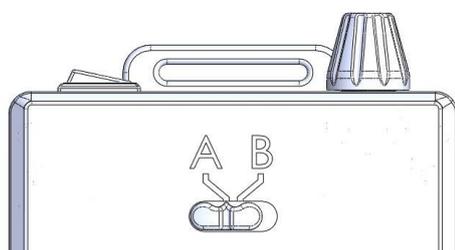
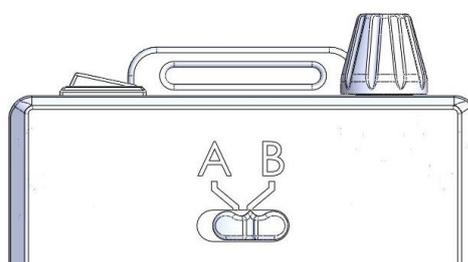


Fig. 9

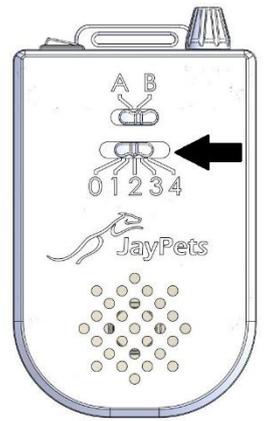


Treat and Train

Pour se connecter à Treat and Train, vous devez acquérir le boîtier de commande dans sa variante Treat and Train (Fig. 1).

- Sélectionnez le canal souhaité sur le sélecteur de canal Treat and Train "1-2-3-4". (Fig. 10)
- Pour désactiver le mode récompense, sélectionnez "0" sur le sélecteur de canal Treat and Train.
- Sélectionnez le même canal sur votre Treat and Train que sur le boîtier de commande.
- Chaque fois qu'un contact est détecté selon le mode sélectionné (voir Sélection du mode de fonctionnement) de votre AgiPad 2, une instruction est envoyée pour délivrer une récompense à votre Treat and Train.

Fig. 10



TIP: Vous pouvez réduire le volume de l'AgiPad 2 à zéro et utiliser uniquement le son "Treat and Train".

Teach and Treat

Fig. 11

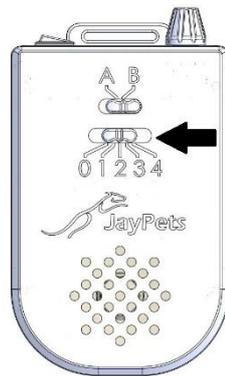
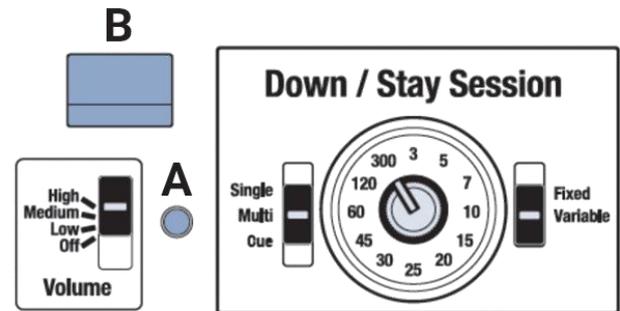


Fig. 12



Pour se connecter au dispositif de dressage par récompense Teach and Treat il faut acheter le Boîtier de commande de variante Teach and Treat (Fig. 1).

- Connectez au moins un Support AgiPad au Boîtier et allumez-le comme décrit plus haut dans les chapitres Préparation et Commencez.
- Sur le commutateur coulissant de sélection des canaux Teach and Treat "1-2-3-4" (Fig. 11) sélectionner le canal souhaité.
- Sélectionnez "0" sur le commutateur coulissant de choix des canaux Teach and Treat pour désactiver le mode récompense.
- Sur le panneau de commande de votre Teach and Treat (Fig. 12) **appuyez sur la touche d'appariement (A) et maintenez-la enfoncée** jusqu'à ce que le témoin de signalisation (B) de ce panneau clignote.
- **Touchez le Support.** L'AgiPad 2 envoie une instruction pour délivrer la récompense. Une fois acceptée, votre Teach and Treat terminera le processus d'appariement avec votre AgiPad 2 et son voyant de signalisation cessera de clignoter.
- Chaque fois qu'un autre toucher est détecté selon le réglage du mode (voir Sélection du mode de fonctionnement) de votre AgiPad 2, une instruction de délivrance de récompense est envoyée à votre Teach and Treat

ATTENTION : une fois que l'AgiPad 2 a été apparié avec succès avec Teach and Treat, ne changez plus les réglages du commutateur coulissant du sélecteur de canaux. Si cela se produit, votre Teach and Treat ne répondra pas à votre AgiPad 2. Pour rétablir la fonctionnalité, réglez à nouveau sur l'AgiPad 2 le canal que vous avez

utilisé pendant le processus d'appairage avec votre Teach and Treat. En configurant le canal de communication initial sur l'iPad 2, il n'est plus nécessaire de répéter le processus d'appairage.

REMARQUE : Pour changer de canal, vous devez régler le nouveau canal sur le commutateur coulissant de sélection des canaux et répéter le processus d'appairage avec votre Teach et Treat comme décrit dans ce chapitre.

REMARQUE 2 : Si vous utilisez également la télécommande **JayPets Teach and Treat Remote**, vous n'avez plus besoin de repasser par le processus d'appairage. Il suffit de régler le même canal sur le commutateur coulissant de choix des canaux de votre AgiPad 2 et de votre télécommande Teach and Treat Remote.

Ce qu'il faut surveiller :

- Le boîtier de commande n'est pas étanche. Protégez-le de la pluie en le suspendant par exemple sous un obstacle.
- Le tapis ne craint pas l'eau en petites quantités et en surface (pluie fine), mais de plus grandes quantités (immersion dans une flaque) rendront le Pad temporairement inutilisable. Séchez soigneusement le tapis pour qu'il fonctionne à nouveau. Une immersion prolongée du laveur dans l'eau ou dans un autre liquide peut affecter sa durée de vie. Veillez à éviter de telles situations.
- Veillez à éteindre l'AgiPad lorsque vous avez terminé votre séance d'entraînement. Vous prolongerez ainsi considérablement la durée de vie de la batterie.
- Ne pliez pas trop fort le tapis, ne le cassez pas (Fig. 13). Vous prolongerez ainsi sa durée de vie et garantirez sa fiabilité.

Fig. 13



Fig. 14



Protégez le câble d'alimentation contre les dommages

- Saisissez l'extrémité rigide du câble entre vos doigts (Fig. 15).
- Ne tirez pas sur le câble (Fig. 16)
- Ne pliez pas le câble (Fig. 17)

Fig. 15



Fig. 16

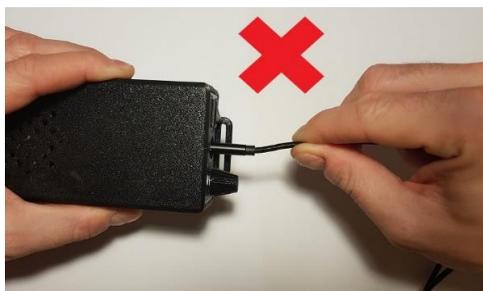


Fig. 17



One-Beep-Per-Run

Grâce à la fonction One-Beep-Per-Run ("Un bip par course"), l'AgiPad ne signale que le premier contact sur le parcours, réduisant ainsi le risque de bips multiples causés par plusieurs pas sur le tapis au cours d'une même course. Ces bips multiples pourraient vous troubler vous et votre chien.



REMARQUE : Si vous testez l'AgiPad avec votre doigt, veuillez à attendre au moins 0,5 seconde entre deux contacts avec le pad.

Avertissements et notifications

Erreur de connexion du tapis

- Trois bips à tonalité décroissante émis toutes les 10 secondes
- Raison : Le signal entre le tapis et le contrôleur a été perdu ou n'a pas été détecté.
- Solution :
 - Assurez-vous que le câble est bien branché dans les prises JACK, tant du côté du contrôleur que du côté du tapis.
 - Si l'erreur persiste, redémarrez le contrôleur.

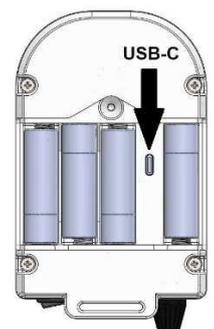
Erreur de signal

- Trois bips sonores de niveau élevé émis toutes les 3 secondes.
- Raison : Le signal de détection est sorti de la plage acceptable. Cela se produit lorsque, par exemple, le tapis est mouillé.
- Solution :
 - Tout d'abord, essayez de sécher le tapis à l'aide d'un chiffon sec. Insistez surtout sur les coutures et les bords du tapis. Si le niveau d'humidité est faible, l'AgiPad se remettra à fonctionner, la notification cessera d'être émise et vous pourrez continuer votre entraînement.
 - Si le taux d'humidité est élevé, la notification continuera d'être émise. Dans ce cas, retirez le Pad de la barrière, déplacez-le dans un endroit sec et laissez-le sécher complètement avant de le réutiliser.
 - Si l'erreur est détectée pendant la période de calibrage (10 secondes après le démarrage), l'erreur est irréversible. Si vous éliminez les causes de l'erreur, la notification sonore cessera d'être émise. Cependant, dans ce cas, l'AgiPad ne se remettra pas à fonctionner. Un redémarrage est nécessaire.

Entretien

- Nettoyez la surface du tapis à la main avec un chiffon humide. Si le tapis est mouillé par une grande quantité d'eau, par exemple en cas d'immersion profonde, veuillez à soigneusement le sécher avant la prochaine utilisation. Cela peut réduire la durée de vie du tapis.
- AVERTISSEMENT : N'essayez pas de laver l'AgiPad dans une machine à laver automatique ou d'une tout autre manière qui n'est pas décrite dans ce document. Cela peut endommager l'AgiPad de manière irréversible.
- Pour prolonger la durée de vie de l'AgiPad, nous recommandons de stocker le tapis déroulé.
- AVERTISSEMENT : un connecteur USB-C (Fig. 18) se trouve dans le compartiment de la batterie. Il est utilisé pour la fabrication et la maintenance de l'AgiPad 2. Ne branchez pas ce connecteur à votre ordinateur, sauf si vous en avez reçu l'instruction.

Fig. 18



Conformité avec les réglementations

En apposant le symbole sur ce produit, nous confirmons qu'il est conforme aux directives européennes connexes en matière de sécurité. Protection de la santé et de l'environnement applicable à ce produit

Information pour les utilisateurs concernant l'élimination des équipements électriques et électroniques (domestiques)

Ce symbole apposé sur les produits ou dans les documents d'accompagnement signifie que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être ajoutés aux déchets municipaux normaux. Pour une mise au rebut, une remise à neuf et un recyclage corrects, remettez ces produits à des points de collecte désignés où ils seront acceptés gratuitement. Dans certains pays, vous pouvez également rendre vos produits à votre revendeur local si vous achetez un nouveau produit équivalent. En éliminant correctement ce produit, vous contribuerez à préserver des ressources naturelles précieuses et à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé humaine qui pourraient résulter d'une élimination incorrecte des déchets. Pour plus de détails, contactez votre autorité locale ou le point de collecte le plus proche. L'élimination incorrecte de ce type de déchets peut entraîner des amendes conformément aux réglementations nationales.

Pour les utilisateurs d'entreprises dans les pays de l'Union européenne

Pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques, demandez à votre revendeur ou fournisseur les informations nécessaires.

Informations sur l'élimination dans d'autres pays en dehors de l'Union européenne

Ce symbole n'est valable que dans l'Union européenne. Si vous souhaitez vous débarrasser de ce produit, veuillez consulter les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des informations sur la méthode d'élimination correcte.

SERVICE À LA CLIENTÈLE :

Notre équipe de spécialistes du service à la clientèle est prête à vous aider chaque fois que vous en avez besoin, notamment dans les domaines suivants :

- **Conseils et astuces sur la manière de résoudre les problèmes de fonctionnement d'un équipement**
- **Informations et conseils pratiques sur la manière de tirer le meilleur parti de votre équipement**
- **Réparations effectuées par le service JayPets**
- **Instructions et informations sur les produits**

e-mail : jay@jaylabs.com

FB, Messenger : <https://www.facebook.com/jaypetsczech>

CONDITIONS DE GARANTIE

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit AgiPad à la société JayPets. La fiche de garantie vous fournit une garantie pour votre nouveau produit AgiPad.

Le produit AgiPad est garanti pendant 24 mois à compter de la date d'achat. La garantie ne peut être invoquée que sur présentation de la preuve d'achat originale du produit (ticket de caisse, facture) avec la désignation du type de produit, la date de vente et le cachet lisible du vendeur. Cette garantie couvre les défauts de fabrication et les dysfonctionnements qui ne sont pas dus à une utilisation inappropriée, à des modifications ou à une intervention non professionnelle. Après l'expiration de la période de garantie, le produit sera réparé moyennant des frais. Le fabricant n'est pas responsable des dommages ou blessures subis par des personnes ou des animaux en raison d'une mauvaise utilisation d'un appareil et du non-respect des instructions figurant dans le manuel d'utilisation.

La garantie contractuelle est de 6 mois si l'acheteur est un entrepreneur - personne physique et s'il achète l'appareil pour un usage professionnel ou commercial.

La garantie ne s'applique pas

- à tout dommage mécanique du produit ou d'une partie de celui-ci.
- aux défauts causés par une mauvaise manipulation ou installation.
- à l'usure due à une utilisation normale.
- si l'équipement est utilisé en violation des instructions ou par l'intervention d'une personne non autorisée.
- si l'équipement n'est pas utilisé, stocké ou transporté correctement.
- si le défaut a été causé par des conditions externes et naturelles (par exemple pluie, gel)
- la garantie de 24 mois ne couvre pas les réparations.

Procédure de réclamation :

1. Avant de faire valoir une réclamation, veuillez nous contacter à l'adresse mail jay@jayspets.com ou sur nos réseaux sociaux.
2. Après accord, envoyez le produit accompagné d'une lettre d'accompagnement contenant votre nom, votre adresse, votre numéro de téléphone et votre adresse électronique ainsi que la preuve d'achat à l'adresse.
3. Votre réclamation sera traitée dans un délai de 30 jours ouvrables à compter de la date de réception du produit.

Si le produit est envoyé par la poste ou par un service de transport lorsque le consommateur invoque un défaut, il doit être emballé dans un emballage adapté au transport afin d'éviter que le produit ne soit endommagé.

Nous vous remercions de la confiance que vous accordez aux produits JayPets. Nous pensons que l'AgiPad vous aidera à obtenir d'excellents résultats dans l'entraînement à l'agilité.

Fabricant :

JayLabs s.r.o.

Lamačova 634/2

Prague 5, 152 00

CZECH REPUBLIC

www : www.jayspets.shop

E-mail : jay@jaylabs.com